Field Trip Procedures and Timelines



2017-2018



Field Trip Procedures and Timelines

Table of Contents

Description of Form	Page
Summary Chart of Procedures and Timelines (SF-108)	1
Guidelines for School Sponsored Trips (SF-109)	2
Board Approval Timeline (SF-110)	3
Field Trip Process Checklist (SF-111)	4
General Waiver, Release and Indemnity for Field Trip (SF-112-E, S)	_
English Spanish	6
Medical Request Form (SF-118-E, S)	
English Spanish	7 8
School-Sponsored Field Trip Request Form (SF-113)	9
Study Trip Notice and Permission Slips (SF-114-E, S, V)	
English Spanish	10 11
Vietnamese	12
CNS Staff Instructions for Field Trips Procedure (CNS-100)	13
CNS Student Field Trip Bag Lunch Request Form (CNS-101)	14
CNS Field Trip Lunch Bag Request Form (CNS-102)	15
Transportation Department Field Trip Guideline When Buses are Used (TD-301)	16
Transportation Field Trip Request & Charge Authorization Form (TD-302)	17
Travel Approval Form (PUR-105)	18
Private Vehicle Driver Guidelines (SF-115)	19
Field Trip by Private Vehicle Form (SF-116)	20
Certificate of Insurance Request Form (RM-101)	21
/ehicle Assignment List (SF-117)	22



Summary Chart of Field Trip Procedures and Timelines

School-Sponsored trips require the completion of a number of forms:

SF-112	General Waiver, Release and Indemnity for Field Trip Form (1 form per student on file at school each year.)
SF-113	School-Sponsored Field Trip Request Form
SF-114	Study Trip Notice and Permission Slips Form
SF-118	Medical Request Form (1 form per student on file at school each year.)
T-302	Transportation Field Trip Request and Charge Authorization
PUR-105	Travel Approval Form
CNS-101	Student Field Trip Bag Lunch Request Form
CNS-102	CNS Field Trip Bag Lunch Request Form (Forms must be completed even when no lunches are required to allow CNS to adjust the amount of food ordered and/or prepared at the school.)
SF-116	Field Trip by Private Vehicle Form
SF-117	Vehicle Assignment List
RM-101	Certificate of Insurance Request Form

All Field Trip paper work must first be completed and turned in for <u>approval to State & Federal Department 30 days prior</u> to field trip.

Principal's approval

Make sure ALL forms are completely filled out and completed on time:

- Purpose of trip
- Objectives: CA. Standards that will be learned by attending trip (write out key standards do not give
 just the numbers.)
- Cost and Account to be charged

Field Trips within Santa Clara County only require the Principal's signature/approval and the required paper work must be on file in State & Federal Programs Office at <u>least 30 days prior to fieldtrip.</u>

Field Trip outside Santa Clara County and/or ALL overnight trips:

- 1. Require the Principal's signature/approval
- 2. All paperwork must be on file in State & Federal Programs Office by deadline (see attached calendar) to ensure Board approval. (30 days before Board meeting date).
- 3. School will receive notice of approval per Board Meeting Minutes



GUIDELINES FOR SCHOOL-SPONSORED TRIPS

School-sponsored trips are defined as Educational Trips or Celebratory Trips All school-sponsored field trips shall conform to the District's Policies and Regulations (BP and AR 6153).

- 1. All trips must be aligned with the California State Standards.
- No trips may take place during testing windows.
- 3. Each class may have a maximum of three field trips per year, except by special arrangement.
- 4. Students who do not have a written permission slip are not allowed to participate.
- 5. Educational field trips comprise a part of the curriculum; therefore students may not be excluded for punitive purposes.
 - Principals may exclude any student whose presence on the trip poses a safety risk.
 - A teacher of a student in need of close supervision may suggest the parent attend the field trip.
 - Field trips require the full attention of all adult supervisors. Non-student participants, including the children of supervisors/chaperones, are **not** permitted on the field trip.
- 6. Trip request forms must be completed and submitted to principal in a timely manner as shown on Field trip Process page 1. Field trips will not be approved if timelines are not met.
- 7. When utilizing privately owned vehicles make sure drivers meet all criteria and complete all forms. (PRIVATE VEHICLE DRIVER GUIDELINES pg. 19)
- 8. When utilizing a bus, see pg. 16
- 9. The Board of Trustees must approve all overnight and out of county field trips before the trip date. Principals must submit the completed School-Sponsored Trip Request Form SF-113 (pg.9) to the Director of State & Federal Programs or designee 30 days before the trip.

10. CELEBRATORY TRIPS

- 1. Celebratory trips are defined as end-of-the-year activities for graduating classes. This **one** special trip is exempt from the class limit of three trips per year.
- 2. All appropriate field trip forms must be completed and processed in a timely manner.



Field Trip Approval Deadlines 2017-2018

All Out-of-County and Overnight Field Trips Request Forms must be submitted to State & Federal Programs Office to receive Board Approval by the due dates listed below:

Board Meeting Date	State and Federal Programs due date:
September 14, 2017	August 14, 2017
October 12, 2017	September 12, 2017
November 09, 2017	October 09, 2017
December 14, 2017	November 14, 2017
January 18, 2018**	December 18, 2017
February 08, 2018**	January 08, 2018
March 08, 2018**	February 08, 2018
April 12, 2018**	March 12, 2018
May 10, 2018**	April 10, 2018
June 14, 2018**	May 14, 2018
	lates are subject to change.



Field Trip Checklist

<u>Forms</u>: All field trip forms are available on our intranet or from the print shop (in NCR form). <u>Teacher</u>: Complete all necessary forms as indicated following timelines listed below.

Principal or designee: Ensure all required forms below are completed, signed, and distributed adhering to timelines.

Teacher N	lame:_		School Name:
Field Trip Destination:			Date of Trip:
Date whe	en com	npleted or NA <i>(not applicable)</i>	
s	F-112	Waiver, Release and Indemnity Form (English and Spanish)	Must be on file in school office at the beginning of each school year. If not, complete and file before every field trip date.
	delines f	or School-Sponsored Field Trip Request	
Form.	F-113	School-Sponsored Field Trip Request Form	Required for every field trip including overnight or out of the county field trips, walking field trips, music
s	F-114	Study Field Trip and Permission Slip (English, Spanish and Vietnamese)	performances, and sports-related trips. Submit to STATE & FEDERAL DEPARTMENT 30 days prior to field trip Date.
s	F-118	Medical Request Form (English and Spanish)	
Read Field	d Trip G	uidelines for using buses.	Form must be completed regardless of mode of
т	D-302	Transportation Trip Request & Charge Authorization Form	transportation: Submit to TRANSPORTATION DEPARTMENT. Attach a copy to STATE & FEDERAL DEPARTMENT 30 days prior to field trip Date.
cı	NS-100	Child Nutrition Services Order Form	Submit to KITCHEN 30 DAYS IN ADVANCE if students will be off campus during lunch. School is required to send form home. Attach a copy to STATE & FEDERAL DEPARTMENT 30 days prior to field trip Date.
PI	UR-105	Travel Approval Form	Form must be completed for employee(s) participating on field trip. Submit to Academic Services. Attach a copy to STATE & FEDERAL DEPARTMENT 30 days prior to Field Trip Date.
Read "Priv	ate Veh	icles Driver Guidelines."	
SF	=-116 =-117 W-101	Field Trip by Private Vehicle Form Vehicle Assignment List Certificate of Insurance Request Form	Submit all paperwork (Fieldtrip info, car insurance, driver license, etc.) to STATE AND FEDERAL DEPARTMENT 30 days prior to field trip date.
l have cor	mpleted	l all necessary steps as shown above.	
Teacher S	ignature	9:	Today's Date:
Principal's	Signatu	ure:	Todav's Date:



Name of Student:

GENERAL WAIVER, RELEASE, and INDEMNITY FOR FIELD TRIP

(If medical attention required, medical request form SF-118 is required.)

School Year

School:		Tacher		
	This form must b	e on fi. before any stu	udent can go on a field trip.	
be allowed to par Trustees, employ Knowing this and	ticipate in this activity, I mus ees, and volunteers liable f in consideration of being per School District, it's traces	t me my rights to h c any i iry or damag ri and participate in	g in outdoor activities. I also old the Alum Rock Union Ele e which I may suffer while p this activity, I hereby volunta eers from any and all liability	mentary School District, its participating in this activity wilv release the Alum Rock
any and all action unknown, and who constitutes a com	ns or causes of action that nether anticipated or unanti	I may have or have ha cipated by me, arising I waiver of any and all a	eleasing discourging, waiving ad, which are past, present out of the participation in the action is a causes of action as	fuces, whether known or sactivity. This Release
even if caused by assuming full res participating in thi hold the Alum Ro	the negligent accordings on sibility for any and all security functions and and security for the contary School of the contary of the	sions of others. I inderisk of death or proson agree that by signing of District, its Trustees,	one, city dama e, corrongful, and and ag. Ina by signs injury or prope damages. Agreement I am agreeing employees, and volunteers om my part mation in this action.	ining this Agreement, I am ge that I may suffer while to release, indemnity, and harmless from any and all
treatment, if nece given to any lice, surgical treatment and/or health hospital care re District to be in	sary, my expense. In the physician and/or surged, as or she shall think the ell-being. I understand the quired; instead it is given osition to make necessa	ne event I, unable to not owned I am taken, existing end Jency rec at this aut. Ization is to pool the authority and aments for at	ffers, arena or employees, or give insurations for medica to train administer drugs an insurance of any specific and property as a power to the Alum Rock tempting to secure reasonable insurance shall be paid by medical process.	al care, full authorization is d medication, and perform d/or the preservation of life ific diagnosis, treatment or d Union Elementary School ole care under emergency
representation, make a signing this Agree	iy assigns, my children, and	i s y guardian ad iis n child, that I wil' be sivin	y parents and siblings, spou for said children. I understa g up the same rights for said	and and agree that if I am
l acknowledge tha potential dangers i	t I have read this Agreement ncidental to participating in t	and the lune istand the stand the sacreton	he words and language in it.	I have been advised of the
Statement of Goo in this activity. If s	od Health: Participant, or the aid physical condition change	eir parent/guardian, rep es, participant will volun	resent that s/he is in good ph tarily withdraw from the activit	nysical condition to engage
Each participant is	hereby advised to consult a	physician prior to enroll	ing in a strenuous physical ac	tivity.
PARENT/GUARDI	AN RELEASE:			
l am the parent/leg said minor.	al guardian of		, and I am signing this	document on behalf of
Print Name of Pare	ent/Guardian	Signature of Par	ent/Guardian	Date
SF-112 E	Wh: Principal	Ye: Teacher	Pi: Parent	Rev: 08/1 6 Page 5



RENUNCIA GENERAL, EXONERACIÓN e INDEMNIZACIÓN POR EXCURSIONES

INDEMNIZACIÓN POR EXCURSIONES
(En caso de necesitarse asistencia médica, se requiere llenar el formulario SF-118.)

Nombre del Estudiante: _____ Curso Escolar: _____

Escuela: Maestro(s):

Este formulario debe ser	llenado antes que cualquier niño participe en una excursión.	
que para autorizar la participación en esta a Elemental Unificado de Alum Rock, a los mi ocurrir lesiones o daños como resultado de permitido la participación en estas actividado	elacionados con la participación en actividades al aire libre. Tambi ctividad, debo renunciar al cere de hacer responsables al Distrembros de su dirección, empreados y al personal voluntario la participación en esta tivido. Conociendo esto y en considera es, voluntariamente exorte de toda responsabilidad al Distrito Es l personal voluntario de lo que resulte producto a la participación e	ito Escolar en caso de ción de haber colar de Alum
siempre de tomar cualquier acción o encaus conocido o desconocido, anticipado o impre una exoneración completa, liberación y exer	onvenio tendrá a como de exonerar, eximir, renunciar y ceder el disar por algo qui baya ucedido ya sea en el pasado, el presente o visto por mi procomo a la participación en esta actividad. Esta renución o cui suler acción o causa de acción en contra del Distrito Inbros como dirección, sus empleados y personal voluntario.	el futuro, uncia constituye
fallecimiento accidental que pudiera suceder otros. Comprendo que al firmar este Conver de fallecimiento, lesiones personales y inno Comprendo y estoy de acuerdo que al firmar este Conver de fallecimiento, lesiones personales y inno Comprendo y estoy de acuerdo que al firma Escolar de Alum Rock, a sus directivos, a su costos, incluyendo los pagos de procu. De esta forma doy libertad al Distrito Estratamiento médico, si es necesar a ser puédica, doy completa autorización a a qui administrarme drogas o medicam dos y rea el alivio del dolor y la preservición o na vida adelantado ante cualquier diagrando especiproveer la autoridad y el comprendo y esta operación y que no sel albierto por mi	nivenio se aprica en casos de lesiones personais daño a la propriation quando las causas sean producidas por actos de negligencia nicipación en caso sean producidas por actos de negligencia nicipación en caso per piedad que pueda sufrir durante la participación en esta este convenio acepto exonerar de reparaciones o hace espans este convenio acepto exonerar de reparaciones o hace espans este convenio acepto exonerar de reparaciones o hace espans este convenio acepto exonerar de reparaciones o hace espans realizar los apprendados y al personal voluntario por daños y por las realizar los ajuntos por mí. En caso que no me sea posible dar interacciones paraciones qui paraciones esta esta en la posición a salud y el bienestar comprendo que esta autorización ha side difico, tratamiento o cuidado de hospital que se la quiera; y tiene la colar Elemental Unificata de Alum Rock parestar en la posición dazonable bajo circunsta mas de emergencia. Cualquier costo que compañía de seguiros deberá ser pagas o por mí. Convenio sa objetatorio para mís mis padres, mis hermanos, especial en nomo, sie mi hijo mero ria edad, estoy renunciando a lo locumento fuera firmado en mi pre vio nombre.	a comisiones de los ios riesgos actividad. In ables al Distrito abilidades de la stes de mi ara la atención rime, a presente para o dada por intención de de hacer los se vincule a losso(a), mis hijos.
Reconozco que he leído este Convenio y que sobre los peligros potenciales relacionados o	e entiendo las palabras y 🏿 ro. guaje utilizado en el mismo. He sid con la participación en eo - actividad.	o informado(a)
Declaración de Buena Salud: Los participa participar en esta actividad. Si tales condicionactividad.	ntes o sus padres condiciones declaran estar en buenas condiciones nes físicas cambian, los participantes se retirarán voluntariamente	físicas para de esta
Se aconseja que cada participante consulte	un especialista antes de alistarse a participar en una actividad físio	a agotadora.
EXONERACIÓN DE PADRES / TUTORES:		
Soy el padre / tutor legal de	, y firmo este documento en nombre de	e dicho menor.
Imprimir el Nombre del Padre / Tutor	Firma del Padre / Tutor	Fecha
SF - 112 S Wh: Principal	Ye: Teacher Pi: Parent	Rev. 08/201 6 Page 6



	MEDICA	AL RE	QUEST FORM			
Date of Trip:			Destination:			
Teacher(s):			T	oday's Date:		
Participant's Name:				Age:		
Contact Information:						
Home	Cell:		>	Work:		
Please answer YES or NO to each question does not automatically disqualify participants from a Activities director an assessment of each participant of each participant and the second description of t	listed below	w. E	nuestion must be he information is sir	answered before attempty to provide the g	ending the trip. / uide(s) and Outo	door
Respiratory problems? Asthma? If yes, do they carry an inhaler?	YES YES	NO NO	5. Neurological p Migraines?	roblems Epilepsy?	YES	NO NO
Diabetes If yes, do they use insulin? And how often?	YES YES	NO NO	6. Cardiac proble	ems yes, please lis	YES YES	NO NO
Any hip, ankle, shoulder, arm, or back injuries/operations? If yes, circle body part and list date of injury.	YES	NO		If w s, please speci.	7	NO
Are they allergic to insect bites or stings? If yes, do they carry epinephrine pen?	YES YES	NO NO	8. Food allerg Vegan, eget specify?	Dietary ctions arian? If yes, please	? YES	NO NO
Do they take any medication If yes, please list medications an symptoms in adjacent box.	YES	NO	Listication	s and syn coms here	e. YES	NO
Medication:	Dosage (a	mt. Free	0	Side effects/F	Restrictions	
Swimming Ability it a pocable: Non-swing Please list any lead all or physical problems participation in this class trip. Write N/A if it is		t covere		Compositions that may		
EM	SENCY	CONT	CVINFORMATIO			
Name:		-	Name:			
Relationship:		-	Relationship:			
Phone:	A	7	Phone:	1		
Parent/Guardian of the child listed above, given School District in whose care said minor child nospital or medical clinic in the event of illness for such emergency medical care.	ld has beer	entrust	ted to seek emerge	ency medical care for	r my child at a r	ear by
Print Name (guardian)	Sign Name	guardi	an)	Date)	

SF-118E

Wh: Health Assistant

Ye: Principal

Pi: Teacher

Rev: 08/201

Page 7



FORMULARIO PARA LA SOLICITUD DE ATENCIÓN MÉDICA

Fecha de la Excursión (o viaje):		c	estino:			
Maestro(s):				Fecha de hoy:		
Nombre del Participante:				✓ Edad:		
Información para el Contacto:			~			
Hogar: Celular:			Em	pleo:		
Por favor, responda sí o no a cada pregunta e la excursión o viaje. Una respuesta positiva no La información brindada es simplemente para historia médica de cada participante antes de	desca ofrecer	lifica a	ntinuación. Cada pregutomático mente a los a y Pirector de las	gunta debe ser respondida antes s participantes para participar en actividades al aire intre una eva	la exeluac	de la
ZProblemas respiratorios? ¿Asma? Si la respuesta es sí, diga si el participante utiliza el inhalador.	Si Si	20	5. ¿Problemas neu ¿Migrañas?	rológicos? ¿ foile sia?	, SÍ	NO NO
2. ¿Diabetes? si la respuesta es sí, diga si utiliza insulina y con qué frecuencia.	si A	NO NQ		díacos Si la respuesta es pago adecuado.	sí sí	NO NO
Alguna operación o lesiones en la cadera, tobillo, hombro, brazo o la espalda? Si la respuesta es sí, circule la parte del cuerpo y escriba la fecha de la lesión.	sl	NO	7. ¿Alguna alergia favor especifiqu		SÍ	NO
Alguna alergia a picadas de insplos o de abejas? Si la respuesta es si diga transporta una dosis de epinguna.	SÍ SÍ	NO NO	dieta? ¿Vegano	na comida? ¿Restricciones de 1? ¿Vegeraria d? Si la , por fa especifique.	si si	NO NO
Zoma algún medicamento de la respuesta es si, nombre los medicamentos y los sínton s en el espacio adyacente.	SÍ	NO		nbe on s medicamentos y	SÍ	NO
Medicamento: Dosis (a	ımt, fre	cuercia	D' R	Efectos Secundarios/Restricc	iones	
	1	71	7			
Habilidad de nadar si se aplica: No sabe na Por favor enumere cualquier problema médico que puedan afectar su participación en la	físico	que n	o bayan ido cubierto	Nada competitivamente: os en las preguntas hechas ante / A si no es aplicable.		nte y
		-				
INFORMACIÓN	DE CO	ON, AC	TO EN CASO DE E	MERGENCIA:		
Nombre:	4		Nombre:			
Relación:						
Teléfono:			Teléfono:			
Padre / Tutor del niño(a) mencionado anteriorn Distrito Escolar de Alum Rock que esté a cargo nospítal o clínica cercana en caso de enfermed inancieras por los cuidados médicos de emerg	del me lad o da	enor, be	usque asistencia mé	dica de emergencia para mi hijo	(a) en u	ın
Escribir Nombre Padre (o Tutor)		Firma	a Padre (o Tutor)	Fecha		
SF _ 118 S Why Health Assistant			Va. Dringing	Die Tanahas D	an Dalai	16

Page 8



SCHOOL-SPONSORED TRIP REQUEST

(To be submitted to the principal at least 60 days in advance.)
(Must be submitted by principal to District Office; State & Federal Department if overnight or out of county.)

J Walking	☐ Bus required	☐ Other
COMMENTS:	104.	
STATE & FEDERAL /SUPERVISOR APPRO	OVAL:	
PRINCIPAL'S SIGNATURE:	LP	APPROVED [] NOT APPROVED
CHARGE TO BUDGET ACCOUNT NO.	.0	
ESTIMATED CO	OTHER 10	STS:
DESCRIPTION OF O LC -UP ACTIVITIE	is:	Q
	~	
DESCRIPTION OF FIELD TO STIVIT	S:	*
DESCRIPTION OF PRE-TRIP ACTI.		
DESCRIPTION OF PRE-TRIP ACTIVES	2	.0 ~
	A	0
LEARNER OBJECTIVES OF TRIP:		
	41	
	, Θ —	
PURPOSE OF TRIP:		
DESTINATION/EVENT:	1	
DATE OF TRIP:	The state of the s	RETURN TIME:
TEACHER:	S IBJE	GRADE:
SCHOOL:	DATE	SUBMITTED:

*Approval includes certification that funds are available in the appropriate budget category.

SF -113

Wh: State & Federal

Ye: Principal

Pi: Teacher

Rev. 08/2016



Alum Rock Union Elementary School District Study Trip Notice and Permission Slip

Dear Parent/Guardian:	
Complete and return this form to your child's teache	
Student	School
Destination	Purpose of Tri
Departure Date & Time	Return Date
Teacher in Charge	Transporta 09
Study Trip Notice and Po	School strict does of provide medical or dental cation as le Sectif #25330, I understand that I hold gent's hourd menuser, employees and volunteers but of or in connection with my child's participation in Date: Phone: Policy/ or up/ Medical No.:
Dear Parent/Guardian:	
Complete and return this form to your child's teached	
Student	ahool
Destination	Purpose of Trip
Departure Date & Time	Return Date & Time
Teacher in Charge	Transportation
My child has permission to go on the above trip. In the event x-ray, examination, and anesthetic, medical, surgical or occursions of necessary. It is understood that the resulting exported and that the Alum Rock Union Elementary Surgical or consurance coverage for students. As stated in California Education Rock Union Elementary School District, its officers, agramless from any and all liability or claims, which may arise or this activity.	dental diagnosis or treatment and hospital care penses will be the responsibility of the participant's School District does not provide medical or dental ation Code Section 35330, I understand that I hold ent's, board members, employees and volunteers
Parent/Guardian Signature:	Date:
Address:	Phone:
Medical Insurance Carrier	



DISTRITO ESCOLAR ELEMENTAL DE ALUM ROCK NOTIFICACIÓN DE VIAJE DE ESTUDIOS Y HOJA DE PERMISO

Estimado padre/tutor:	
Llene y devuelva esta hoja al maestro de su hijo/a.	
Estudiante	Escuela
Destino	Propósito del viaje
Fecha y hora de salida	Fecha y hora de regreso
Maestro responsable	msporte
hospital que se consideré necesario. Se entiende que los los estudiantes participantes. El Distrito Escolar Elemental los estudiantes. Tal como se establece en el Códig de Elemental Unificado de Alum Rock, sus funcion los	caso de enfermedad o de lesior es, vo doy mi consentimiento diagnóstico quirúrgico o de tal tratamiento y cuidado de tos ocasionados serán responsobilitad de cada padre/tutor de la locación de Alum Rock no provence contra médica o dental para locación de California Sección 15350, yo libero al Distrito Escola tes, miembros de la mesa escuva, voluntarios y empleados de en relación con la partir posición de mi hijo/a en esta actividad.
Firma del padre/tutor:	Fecha:
Domicilio:	Tel(ono
Estimado padre/tutor: Llene y devuelv e a pja al maestro de su hijo/a. Estudiante	Núme médico/pón (grepo:
Destino	Propósito del viaje
Fecha y hora de salida	Fecha y hora de regreso
Maestro responsable	Transporte Transporte
Mi hijo/a tiene permiso para ir al via e a tes menciona a E para cualquier servicio médico, rave X examinar or arres hospital que se consideré neces ric se entiende que los ga los estudiantes participantes. El Derito Escolar Elemental U los estudiantes. Tal como se establece en el Código de Edu	in caso de enfermedad o de lesiones, yo doy mi consentimiento tésico, diagnóstico quirúrgico o dental, tratamiento y cuidado de astos ocasionados serán responsabilidad de cada padre/tutor de nificado de Alum Rock no provee cobertura médica o dental para ucación de California Sección 35330, yo libero al Distrito Escolar des, miembros de la mesa directiva, voluntarios y empleados de
Firma del padre/tutor:	Fecha:
Domicilio:	
Compañía de seguro médico:	Número médico/póliza/grupo:



Học Khu Alum Rock Union Elementary School Thông báo Chuyến Đi Chơi Xa Để Học Hỏi và Giấy Cho Phép

Kính Gởi Phụ Huynh hay Người Giám Hộ:

Xin điền mẫu đơn dưới đây và nộp lại cho giáo vi	ên của con em quý vị.
Tên Học Sinh	Trường
Nơi Đến	
	Ngày và Giở Về
Giáo Viên phụ trách	
chánh cho con của quý vị và Học Khu Alum Rich sinh. Theo luật Giáo Duc California Điều Khoa	vi a ày đe học hỏi. Nếu có trường nẹp bị bệnh hoặc bị thương enn, chụp thuốc mê, uống ' lố mỗ hoặc khám răng hoặc là huynh hay Người Gián Ho phải chịu trách nhiệm về tà k k, ng cung cấp bảo hiểm số khôc và bảo hiểm răng cho học (53'), tôi hiểu rằng tôi sẽ không được phép thưa kiện Học Khu Đong Quản Trị, nhân viên họ trường về các tình nguyện viên đi chơi xa này.
Phụ huynh hay Người Giám Hộ Ký Têr	Nedy.
Địa Chỉ:	S Ra Hiểm Số Khỏe:
Thô Chuyển Đi Cl Kính Gởi Phụ Huynh h	ock Union Tementa. School hơi Xa Sể Học Hỏi và Giấy Cho Phép
Xin điền mẫu đơn dọi đã và nộp lại cho giáo việ	
Tên Học Sinh	ng
Nơi Đến	Đích Cuộc Đi Chơi
Ngày và Giờ Đi	gày và Giở Về
Giáo Viên phụ trách	Phương Tiện Di Chuyển
tích, tôi đồng ý cho em được chụp hử h X-ray, khá trị bịnh tại nhà thương nếu cần thiết. Kỳ hiểu rằn chánh cho con của quý vị và Học Khu Alum Rock sinh. Theo luật Giáo Dục California Điều Khoản 3:	i xa n v để học hỏi. Nếu có trường hợp bị bệnh hoặc bị thương ám bệnh, chụp thuốc mê, uống thuốc, mổ hoặc khám răng hoặc ng Phụ huynh hay Người Giám Hộ phải chịu trách nhiệm về tài không cung cấp bảo hiểm sức khỏe và bảo hiểm răng cho học 5330, tôi hiểu rằng tôi sẽ không được phép thưa kiện Học Khu, Đồng Quản Trị, nhân viên nhà trường và các tình nguyện viên đi chơi xa này.
Phụ huynh hay Người Giám Hộ Ký Tên:	Ngày:
	Số Điện Thoại:
Có Bảo Hiểm Sức Khỏe nào	Số Bảo Hiễm Sức Khỏe

CHILD NUTRITION SERVICES

Staff Instructions for Field Trip Procedure

Schools are required to offer students the opportunity to accept or deny a bag lunch for a field trip. Teachers are not allowed to instruct students to bring a lunch from home.

- a) Three weeks prior to the field trip, the <u>Student Field Trip Bag Lunch Request Form (CNS 101)</u> must be sent home. This should be attached to the Field Trip Permission Slip.
- b) Upon receipt of completed Student Field Trip Bag Lunch Request Forms (CNS 101), the teacher completes Section A of CNS Field Trip Request Bag Lunch Form (102) and returns it to the CNS Assistant in your cafeteria.
- c) Order only number of lunches requested by students or your school will be <u>invoiced for each bag lunch not picked up by students at \$3.75.</u>
- d) On the day of the field trip, <u>each student will go to the cafeteria and receive their bag lunch by CNS Assistant in the cafeteria.</u>
- e) <u>Student Field Trip Bag Lunch Request Form</u> (CNS 101) may be ordered from the Print Shop or downloaded from intranet. To be sent home to parents to be returned to the teacher.
- f) CNS Field Trip Request Bag Lunch Form (102) must be ordered from the Print Shop as NCR form. Teacher completes class count and returns to the CNS Assistant in your cafeteria.

Provision Schools = No Meal Cost

- Aptitud at Goss
- Arbuckle
- Cassell
- Chavez
- Cureton
- Dorsa
- Fischer
- George
- Hubbard
- Lyndale
- L.U.C.H.A

- Mathson
- Meyer
- Ocala
- Painter
- Renaissance at Mathson
- Renaissance at Fischer
- Russo/McEntee
- Ryan
- San Antonio
- Sheppard

Non-Provision Schools = Reduced Priced (\$0.40) and Paid Price (\$2.75)

- Adelante I
- Adelante II @ Arbuckle
- Linda Vista
- McCollam

FIELD TRIP Student Field Trip Bag Lunch Request Form

Your child will be going on a field trip during school hours. The cafeteria will be offering bag lunches to all students. Please complete the following form and return it to your child's teacher as soon as possible.

Provision schools will receive bag lunch at no cost.

Non-Provision school bag lunches will have a cost of reduced priced (\$0.40) or paid price (\$2.75).

(Non-Provision Schools- Adelante I, Adelante II @ Arbuckle, Linda Vista, and McCollam)

CHILD'S NAME	
YES, I would like to order a bag lunch for the field trip of	n(date)
NO, my child will bring a lunch from home for the field tr	ip.
	Parent's Signature
The USDA is an equal opportunity provider and employer	
ALMUERZOS EN EXCURSIONES O VIAJES HOJA DE INSCRIPCIÓN	S ESCOLARES
Su hijo(a) va a participar en una excursión o viaje escolar durante e ofrecerá bolsas con almuerzo para todos los estudiantes. Por favor regreso al maestro(a) de su hijo(a).	el horario de clases. La cafetería · llene la siguiente hoja y envíela de
Escuelas Universales estudiantes reciben bolsas con almuerzo sin Escuelas que no son Universales, bolsas con almuerzo tienen cost (\$2.75) (Adelante I, Adelante II en Arbuckle, Linda Vista, y McColla	o reducido (\$0.40) o pago entero
NOMBRE DEL ESTUDIANTE	
SÍ, quisiera pedir una bolsa de almuerzo para la excursi	ón del día(fecha)
NO, mi hijo(a) traerá el almuerzo del hogar para la excu	rsión.
_	

El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, siglas en inglés) es un empleador y proveedor de oportunidades con igualdad.

Firma del Padre

CHILD NUTRITION SERVICES

CNS Field Trip Bag Lunch Request Form

- 1. Distribute Student Field Trip Bag Lunch Request Form to students three weeks prior to the field trip. (This form can be attached to their permission slip). Request to have forms back to school within three days.
- 2. Complete Section A of this form and return it to the CNS Assistant in your cafeteria two weeks prior to the field trip.
- 3. The CNS Assistant at your school will forward the Scheduling and Notification Form to the preparation kitchen; in turn, the preparation kitchen will confirm your order.
- 4. On the day of the field trip, each student will need to go to the cafeteria to receive their bag lunch by CNS Assistant.
- 5. Non-Provision schools will receive meals at no cost. Students attending non-provision schools will be charged for meal according to meal status (Reduced (\$0.40) and Paid (\$2.75)).

6. REMEMBER: You will be charged by students at \$3.75.			
SECTION A:			
School:		Room No	
Date(s) of field trip			
Participating classes will return in time f	or regular lunch:	Yes	No
Lunch bag pick up time:	Number of st	udents needing bag	lunches:
Time leaving School:	Time ar	riving back to school	ol:
Any Students with Food Allergies (In	dicate allergy and in	itials of student (s):
Principal/Teacher Approval:			
SECTION B:			
CONFIRMATION OF BAG LUNCHES ORD	ERED	ON (date)	
PLEASE BRING YOUR CLASS TO THE LUNCH AT THE TIME OF PICK UP.	CAFETERIA. EACH S	TUDENT WILL RECE	EIVE THEIR BAG

The USDA is an equal opportunity provider and employer

CNS-102

THANK YOU, **CNS STAFF**

Wh: Production Kitchen Ye: Production Kitchen (confirmation copy)

Pi: Satellite Site

Go: School

Rev. 07/26



TRANSPORTATION DEPARTMENT Bus Field Trip Guidelines



- I. Field trips for ARUESD buses during a regular school day cannot be over 60 miles, round trip.
- II. Daytime availability for ARUESD buses is as follows:
 - regular school days:

9:00 a.m. - 1:30 p.m.

Thursday and minimum days:

9:00 a.m. - 12:30 p.m.

- III. Field Trips of any length can be scheduled during the following:
 - after 4:00 p.m. on weekdays
 - on weekends
 - on holidays
- IV. Each bus has <u>passenger limits</u>. Adults and larger students count as 2 passengers. The middle seat has a weight capacity of 70 pounds. The maximum number of passengers is 74. The minimum number of passengers is 50.
- V. There are specific ARUESD bus reservation procedures to follow:
 - Call Transportation between 9:00 a.m. and 12:00 p.m. at 6980 or 6981 to schedule fieldtrips. You may leave
 a voice mail message for a return call or you may email Angela Maya or America Perez with your request.
 Your reservation request is not secure until confirmed by someone in Transportation.
 - Send a completed and authorized (principal's signature required) "Transportation Field Trip Request and Charge Authorization" form (TD-302) to the State and Federal Department at least 30 days prior to your scheduled trip. Transportation requires the white and yellow copies of the NCR TD-302 form. The Transportation Department will not accept out dated or faxed forms. The updated form can be ordered from the print shop.
 - Camp fieldtrips may require an additional vehicle to transport luggage and camping gear.
 - Before booking your field trip, use Map Quest to determine cost:
 - Use your school site address as your start of destination.
 - This will give you the approximate time in hour (s) and mileage.
 - b. Multiply the hours and mileage to get a total cost.
 - 2. Determine the total number of children and adults.
 - 3. Having this information before-hand will make it easier for the scheduler to book your field trip.
 - 4. Alum Rock District Transportation billing is done after field trip has occurred.
- VI. ARUESD cancellations must be made at least 24 hours prior to the scheduled trip. If you fail to notify the department and a bus is sent to your school site, you will be charged for mileage and the driver's time to and from your school. If you double book with ARUESD and an outside vendor and both show up, ARUESD shall take priority. If you need to cancel due to uncontrollable circumstances such as weather, you may call a minimum of one-half hour prior to pick up time; you will not be charged (ARUESD buses only).
- VII. All bus parking fees, road/bridge tolls must be paid by the supervising adult for the study trip. Be sure to bring cash for such charges so that you are ready to pay any incurred/required fees.
- VIII. ARUESD charges for study/field trips are as follows for bus driver time per hour and mileage:

Monday – Friday before 2:00 p.m. \$34.16
 After 2:00 p.m., weekends, holidays \$37.80
 Mileage (per mile) \$3.60

- IX. Billing and scheduling questions should be directed to the Transportation Department at 6980 or 6981.
- X. Approved outside vendors: The following agencies may be contacted to reserve buses when district transportation is not available. All company regulations must be followed and are the responsibility of the school site.

VTA (vendor#14634) 408-321-2300 Durham (vendor #11596) 408-377-6655 408-347-5292 Evergreen (vendor #11767) 408-270-6795 East Side High S.D. (vendor #11613) Bauer's (vendor #22108) 415-357-7904 x1024 San Jose Charters (vendor #17968) 408-360-9883 Royal Coach Tours (vendor #13166) 408-436-4860 Michael's Trans (vendor #17717) 1-800-295-2448 Morgan Hill (vendor #14166) 408-201-6320

Note: A.R. Transportation Department is to be utilized first before using an outside vendor. If using an outside bus service, remember that there has to be a Purchase Order completed (prior to trip) with all pertinent information including cost before the TD-302 form is completed and sent to the Transportation Department at ARUESD. If there is any missing information, this will hold up the Field Trip and Confirmation process.

TD - 301



TRANSPORTATION FIELD TRIP REQUEST AND CHARGE AUTHORIZATION	*REQUEST MUST BE SUBMITED TO TRANSPORTATION OFFICE AT LEAST 45 DAYS PRIOR TO DATE OF TRIP (Please note, if the request form is not received on time, the trip "may" be cancelled.)	6	Departure	Address:	ráculum:	of Trip (state specific educational objective):	5	35		Signature	Date: To be Paid by: District Program or Billed	(if Billed, Send Invoice To) Vendor I.D.#	Address:	Contact Person of Trip			
Check one of the following	ARUSD Buses *REQUES Other Other (Please no	Outside Bus Company Trip Date Complete information below Departure Time:	us Company/Other Place of	Date of Request:* From: School/Organization	Person Requesting Trip: Related Curriculun	Teacher Grade No. Pupils:	Return Date:	Return Time from Place of Departure:	Place of Return	Principal Sig	Funding Approved by:	Payment Coding ORG KEY	OBJECT	Credit Coding	ORG. KEY – 03470327005720	Accounting Verification	

Rev. 08/15 Page 17

Go: Principal

Wh/Ye: Transportation

TD-302



TRAVEL APPROVAL FORM **Attach Supporting Document**

Da	ate of Request:					
1.	Program Manager / Principal:			Dept. / School S	Site:	
2.	Title of Conference / Meeting:					
3.	Place:			411		
4.	Purpose:			11		
5.	Date (s) of Conference / Meetings:		A STATE OF THE STA			
6.	Principal / Program Manager Approv	ral:			Date	
7.	Departure Date / Time:	- 4			Hour: AM □	
8.	Return Date / Time:		K		— Hour: AM □	
9.	Human Resources:		1			
N	ames(s) of Employees Attending	es No	Bilingual Yes No	Sub Request?: (Name) Cod	Sub To:
					0	
						N
á	Substitute	navailable	P □ No S	ub Needed)`
	Human Resources Dept. Approval:] Yes	□ No	Asst Superintendent of	Human Resources	Date
10	Business Services:			100		
	ost Description	Total	stin teo si	s Re	hoursement Requ	ested
	Transportation	KL		\$		
	Registration	11.		7		
	Lodging		•			
	Meals					
	Shuttle / Parking	•	ام			
	Other		4			
	Total	\$		\$		
At	tach Purchase Order(s), Invoice(s) a	and Regis	tration Form	n(s).		
	Account Code:	64				
pp	roved by:	ing	Date	Approved By:Superinte	endent	Date
		9		Оброни		Date

- This form must be completed and submitted at least 60 days prior to the proposed trip.
- Cash advance request, submit the completed form 60 days prior to cash advance due date.

 The approved yellow travel approval copy will be returned to the originator. This authorization must be received by the originator before the trip begins.

PUR-105

Wh: Human Resources

Ye: Originator (Completed) Pi: Business Office

Go: Originator

Rev. 07/15

PRIVATE VEHICLE DRIVER GUIDELIINES

- Complete the Field Trip by Private Vehicle form SF-116 and Vehicle Assignment List form SF-117.
- 2. You must show proof of auto insurance that meets the state legal requirements of \$100,000-\$300,000 per accident, plus your car registration, and driver's license (attach copies).
- 3. Parents will be notified that their child is riding in a privately owned vehicle.
- All private vehicle drivers must be at least 21 years of age.
- 5. Drivers will carry a cell phone and a First Aid Kit in case of emergencies. Cell phones will be used only when vehicle is stationary.
- 6. Cars must be in safe condition with good brakes, tires (including the spare) and enough gasoline.
 - The distance traveled shall not exceed 120 miles, round trip.
- 7. The trip shall begin and be completed the same day. NO unauthorized stops are permitted.
- 8. Arrive at the departure point early enough to allow plenty of time for loading students and receiving instructions.
- 9. The teacher will provide:
 - Appropriate permission/ medical release forms for students. In case of accident, these
 are necessary to ensure prompt treatment.
 - The school phone number and emergency contact person.
 - Directions/ Map to destination. Be sure you know exactly where you are going. This
 includes rest/ refreshments stops. All stops must be approved.
- Before leaving, review or explain safety rules:
 - Booster seats must be used for passengers under 6 years old or 60 pounds.
 - In vehicles with front air bags, children under 60 pounds must be seated in back seat.
 - · Students must wear seat belts at all times.
 - Students must keep hands and arms inside at all times.
 - Noise must be kept to a level acceptable to driver.
 - Any special rules for your car you may have.
 - Parents will drive their own children.
- 11. Observe speed limits and abide by all laws and regulations.
- 12. Alcohol or illegal substances shall not be used at any school function, whether on school property or elsewhere.
- 13. Smoking in vehicle is prohibited. The use of tobacco products will not be permitted at any ARUESD function except by adults in designated areas. Designated areas will be away from nonusers.
- 14. If an injury requiring treatment occurs, health history records and permission slips should accompany the student to the doctor or hospital.
- 15. The student supervision ratio will be observed at all times while on the trip. At least one adult per five students, grades K-2, and one adult per ten students, grades 3-12, with a minimum of two adults are required for continuous monitoring of students.
- 16. When the trip is over, return permission/ medical release forms to the leader.
- 17. All non-ARUSD employee drivers must have district finger print clearance on file.
- 18. If Vehicle is used to transport more than 8 people, driver must have commercial license with passenger endorsement (Class B).

NOTE: Driver(s) need to have the following forms with them for the duration of the field trip: 1) Waiver Release and Indemnity forms (for each student); 2) Field Trip Private Vehicle forms/ information (map, list of students, emergency numbers, guidelines). All forms must be returned to the school office at the end of the trip.



FIELD TRIP BY PRIVATE VEHICLE

FIELD TRIP INFORMATION:	
School: Teac	her (s): Date of Trip:
DRIVER INFORMATION:	Other Insured
Name:	Telephone:
Address:	
Driver's License:	Expiration Date:
Year/Make of Auto:	Vehicle License Plate:
Seating capacity with seat belts, excluding the over:	
Insurance - Carrier:	Agent:Phone:
Policy No.:	Expiration Sate:
Driving Restrictions:	01
1. If you drive your persons automobile while of insurance policy is used firs. The District lia The District does not is it responsion. 2. No financial charge the District nor the study or more the alegally permissible number of passingers to be transported or more the alegally permissible number. 4. Proof of the My mandated minimum insurance Book aury, ability - \$100,000 - \$300,000 pm. Market be completed for each trio dried. 5. Form the study of transport more an operation of current registration of vehicle used on the proof of current registration of vehicle used on the proof of current and conditions above and fully unabove information is correct and the insurance coverage force and agree to advise the District, in writing of	ps accident; Property Danlege Liability - \$25,000 per accident; term add to be kept a school). and list of studies being transported must be attached. ople, driver must have commercial license with passenger in trip. Curstand my responsibilities for the use of this vehicle. I certify that the lies in force. I understand I must have liability insurance coverage in the above information. I understand in the event of a
vehicular accident, coverage is provided by the Printer	Vehicle Driver's own automobile insurance. I understand the school a vehicular accident occur while a private owned vehicle driver is
Owner of Vehicle Signature	Date
Driver's Signature	Date
I have read the above and appro-	ve the use of this vehicle for the purpose stated. Date

SF -116

Wh: School Office

Ye: State & Federal

Pi: Driver

Rev. 08/16

CERTIFICATE OF INSURANCE REQUEST FORM

DATE:		NUMBER OF PAGES:
To: Jacalyn Stromquist Business Services		FROM:
	FAX 408-928-6435	TELEPHONE:
		FAX:
	CE	ERTIFICATE HOLDER INFORMATION
	<u>55</u>	ATTI JOATE HOLDER IN ORMATION
Name	e/Company:	
Addr	ess:	Fax #
City,	State, Zip Code:	Attn:
Pleas	se Check the Following Ap	opropriately:
Evide	ence of Coverage Only:	
Addit	ional Covered Party: Yes	sNo
IMIT	S OF LIABILITY:	
Comb	oined Single Limit:	
PROV	/IDE LOCATION, DATE (S), AND DESCRIPTION OF ACTIVITY OR LEASE:
Pleas	e note: The executed cor	ntract or lease agreement must be included for an Additional

Please note: The executed contract or lease agreement must be included for an Additional Covered Party Request. If equipment or vehicles are leased or purchased, please provide the year, make, model, serial number and value. If portable, attach a copy of the lease/purchase agreement.



VEHICLE ASSIGNMENT LIST (To be submitted to principal prior to trip)

FOR DISTRICT EMPLOYEES ONLY

Teacher:	Date:	School Contact Phone #				
Trip Destination:		Departure Time:				
Destination Phone #:		Arrival Time:				
		Title.				
CAR # 1	CAR # 2	CAR#3				
DRIVER'S NAME	DRIVER'S NAME	DRIVER'S NAME				
CELL PHONE #	CELL PHONE #	CELL PHONE #				
Child's Name						
1	1	1				
2	2	2				
3	3	3				
4	4	4				
040 # 4						
CAR # 4 DRIVER'S NAME	CAR # 5	CAR # 6				
CELL PHONE #	DRIV R'S AME	DRIVE S.V. ME				
Child's Name	SELL ON #	CĘ! PHONE#				
1						
2	2					
3		-60				
4		4				
		9				
CAR # 7	CAR # 8	CAR #				
DRIVER'S NAME	DRIVER'S NAME	SRIVE IS NAME				
CELL PHONE #	CELL PHONE #	(ELL PHONE #				
Child's						
	1 2	1				
2	2	2				
3	3	3				
4	4	4				
CAR # 10	CAR # 11	Loan #40				
DRIVER'S NAME	DRIVER'S NAME	CAR # 12				
CELL PHONE #	CELL PHONE #	DRIVER'S NAME				
Child's Name	GELL FRONE #	CELL PHONE #				
1	1					
2	2	1				
3		2				
1	3	3				
<u>' </u>	4	4				

SF - 117 WH: School Office

Ye: State & Federal

Pi: Driver

×			
		2	